

&S hayw&ES h&S hayw/ wreawm&D&sm,y&

&S f&waw0D 16; 13-19

u uobvpt c&pf, mefomoemawmf^ t oifawmfukl p0fpm;vlu& if t llbrdlur, ? vlt zlt pnfwp&yft aeeE&faygi f 2000 ausf&S hayw&elolulqubclv& [efrifludaw&vub&t muf&h rcf&cg wph&vph&vlnf w&hewm&llumi fyy/ wpjcm;c&pf, mef Pfu&aw&u xy&xyly& u llw, / [kwfygw, ? uubvpt oifawmf&h t jypf&v&w&aw&nf&h, fraumi f&vrf&yaw&nf &h, / qe&usi bu&aw&nf &h, / 'gayrht ckt c&ft xdc&ll rly&Dw&lvu&hewm&llaw&ygw, /

uubvpt bmoemawmf [m qu&v&u ly&D w p&v&v p D w n f & h e & w h v S D s u t s u f a w m h u s a e n f w l l , llun&fci f&allumi fyy/ uubvpt bmoemawmf&ll&ljcm;w D d o o (4) cluawmh w p t k v n f a o m uubvpt bmoemawmf o e l s f a o m uubvpt bmoemawmf wreawmf&Dw&h S qifou&v&maom uubvpt bmoemawmf vlt m;v&h&eb&u f&h a o m uubvpt bmoemawmf jzpygw, / w p t k v n f a o m v l l q l v h t w l l f y l b, E l l i h & m u h & m u f u u b v p t q l l i f , llun&w&aw&nf t w l u s i p o h a w & n f t w l 0 w f y l e n f a w & n f t w l v l j z p y g w , / o e l s f a o m u u b v p t b m o e m a w m f v l l q l v h t w l l f y l u u b v p t b m o e m a w m f u o e b i t s u f e b r u o e l s f w , / wreawmf&Daw&uae qifou&v&mw, / 'g&llumi f u s a e n f w l l y x r o D q h y l y & [e f r i f l u d a w m h o c i a , Z l u h f a w m f i l u] o i b n f a y w & j z p f / t h u s m u h a y : r h i g (t o i f a w m f u l l i g v n h a q m u r n f) v l r e h w m f t k w h e s h a y w & j z p y g w , / a e m u f q h 0 d o o u a w m h v l t m ; v h e l b u f q h a o m q l v h t w l l f , u u b v p t b m o e m a w m f u b , f v r s h t w l u f b , f , 0 h a u s r i t w l u r l r [k w f o t / u & i f u u b v p t o i f a w m f c s i f , u u b v p t o i f a w m f q l l y d o b e l y f v n h e w m r & y g b / ' g a l l u m i f u u b v p t b m o e m a w m f m c & p a v m f u w n h a x m i l y d a w m h 0 h m 0 h a w m b & m ; u q u i v u f r f n e h a p m i h & s u h a e w l b m o e m a w m f u j z p y g w , /

b&m; 0&h&aqmi f&vht oifawmf&ll&Dawmh bma&llumi h jyi fqi p&mt r&sr;awG &h&e&w&mv? b&m; 0&h&aqmi f&v, f&v n f a j y m a o ; w , ? b m a l l u m i h t r s r ; a w G y g a e & w m v / r s e y g w , ? b&m; 0&h&aqmi h&ewm [k w a y r h v a w e f z p n f x m ; v l t r s r ; a w G t j y p a w G & h e E l l f y g w , / ' g a l l u m i f & [e f r i f l u D ' k w d a j r m u f a , m [e f a y g v t u a * s l q i r l l u l b o r ; l y d u u b v p t o i f a w m f r s r ; c l o r e r w & m ; v l y c b r a w t w l u f 0 e c s a w m i f y e l y g w , / (15) & m p h v m u f w u u u b v p t o i f a w m f h v n f t m P m u l t t v o h p m ; v l y c l w m a w b t x t o j z i h t i f w l * e f q d , m ; u p a w h a y g h ' g h t j y i f t o i f a w m f l o h x e f w m 0 e f , l x m ; w h a c g i f a q m i f a w & l l r a u m i f v r f j y r a w G t m ; v h t w l u f 0 e c s a w m i f y e l v m y g

, a e h c w f , llun&fci f y s u & w m u v a w [m a v m u q h v m l u l y d t o i f a w m f u d u l v n f o m r e f v l t z l t p n f o u b u f y l v i r i f v m l u l y d o m a & e m a & ; a v m u b m v m l u a w m h v , f & h u e m ; v m l u o v h y g h b & m ; a u s n i f l u d u l v n f o m r e f p & l l u w h e f r v y l b & m ; y f v & m ; y f u i f a 0 ; a e l y d o b s i f q l t z l l u h , m u l v n f a z s r a j a & ; t z l a v m u f y l j r i h e l l u a w m h v , / a [m a j y m v m u l v n f A [l o k v & z l l n f o m a t i o n t w l u f y l e m , llawmf&h, ? Transformation q l v h t w l l f p o v h a j y m i f v z l r c h llawmf&h / b & m ; a u s n i f v m v m a w m i f r & h z v m x h p h l l v b m v m a e l l u a w m h v , / o h x e f q & m a w m f & [e f a w m f a w l l v n f e m c l z k u f a 0 z e f t j y p i v i z l y p v l t m ; x u b e h e l l u a w m h v , / t o i f a w m f l o e b i f y l l t s f t m P m u l t r a v ; p m ; llawmf&h? r , llawmf&h / ' g a w [m u s a e n f w l l d h m 0 h a & ; u l l q h D g p h x c l u f v m a e y g y d

[kwfygw, ? & [efrifludu w p f e l e f a y g i f v m r f c s i f s r , ? ' g a y r h , llun&mt c s u f a l l a n n m & m r h b , f a w m f r r r f y g b /] i & l v t g w l b n f r a t m i E l l & m) q l v h b & m ; l l u w a w m f u o h v f e l v , /

uubvpt oifawmf&ll t l y t s y l u o u 0 d q y l l b & i p e p f t m P m s p e p v y l x i l l y g v t r , / r [kwfygb / ' D l u a & p p e p v l t r s m ; l l q E t w l l f j z p z l v n f w c l u p a w e h r p e p u l l o h y g w , /

a&S0t oifawm wlu wynawm lu, k tpm; rmod) ulrpepeya&faumucbvlygh tck& [efrifluD
a&S0wlt cgrfvnf & [efrwif Cardinal awlu rbqE ay; lu&ygw, / 'gayrae&mvum trsm; oabmw
rbqE twifcsnyjvlu hewmawmr [kvlygb/ Oyrm- oaEzsuji f [m t jyp lu jzpw, / vbwf jzpw, /
toifawm lu qkmygw, / 'gul trsm; oabmw lw' rwlw jyi v m r&b/ ae&mvum rpepey
trsm; oabmw lw' vly&r, bkwif toifawm lu vnf orsm; toifawm aw&v c&ku lefnygy//
bmvlv bkwmrpepey lbm tolykewh E f h&; pepi ul n nlyg rbqE&S f wcdlu, kvrmpdv&luw, /
u h lvpul h aumi f ^ u h eY aygi fpm; vkrn b c h pm; vkrn b ul y) qErj ay; luwm aw l z r f ny/
toifawm xlvnf ' dt wif y) wcdlu b k m; & l t v h w m x u f u h l q E u l y) a & S w e f w i f w w l u v h ^
rjri f w w l u v h t r f; awGraumi f w m a w G v l y t s i h e w w l u v h o l w l l q E u h O D x d v l y e b m; v h r j z p l y g b /

toifawm r h t v h t r f; u i f E h b a v m u l i f a t m i f o h m, emwift p n f t a 0; B u f a w f j z p i w h
Vatican one, Vatican two awlu usi fyclvm aw l y g w, / Amwlu e f t p n f t a 0; q h v m Amwlu e f h
usi f y w h w u r m v h q h l l m q & m a w m a w G t m; v h p l h y d t o i f a w m r h n & h v j y o e m t c u f t c a w l u h
ajz&S f l u y g w, / q h z w t s u a w G c o n s t i t u t i o n a w G x k v j y e l y g w, / ' g [m v l D a E f u e l t o o m P e l y)
p n f t a 0; q h z w l w m r [k v l y g b? b k m; o c i f x h q l a w m i f p O f p m; q i j c i f y D r s q h z w l u w m y g/
a&S0t o i f a w m w l u v h b m o n j c m; a w G c & p f, m e b m o m x J o i f v m w l t c g * t; v h f a w l w t a j z m; v j c i f
c h & m v h r v h q h z w l u o v h y g h ' g a l u m i h, a e l u r f p m x l u v h y g h & S a y w & l u o c i a, Z l u h
] t o u & S a w m f a o m b k m; & l b m; a w m } v h o f S v D e f e h f w m u o l D a E f u f t o o m P u h o h y d a j y m v m
r [l w b l w h] t a l u m i f r l u m; t d t & m u h o i f t m; t a o f t o m; (O d a E f u f t o o m P) u a z n f j c i f r [k v l y)
a u m i f u i b e l u & a w m f a o m i g t e r n f a w m l u a z n f j c i f o n j z p f (/) v h o c i a, Z l u r e h a w m f y g w, /
r p e p e l a z n f y v h o & w m v n f r [k v l y g b /

b k m; u h, h e b j l v m u b m t a l u m i f t & m a w l u h l v m v l w a r; p & m j z p l v m y g w, / ' g a l u m i h
toifawm lu trf; t, fawluh, h e h t r e h a w l u b e b i f a y; y g w, / o c i a, Z l u a y w & l u h] o i b n f
ayw&kjzpf/ t h u s u f a y: r h i g / t o i f a w m l u h i g w n a q m u f n f } t j h u s u l u t a j c h t i f t a e e l
a, Z l b k m; & S u l h q l v l y g w, / a, Z l b k m; & S u l h a x m i f t y f a u s u f t j z p f a c: q l b l E e f x m; w m a w l y g w, /
' l v d u a w m t j h u s u l [m w r e h a w m l u d r s m; u h p m? t o i f a w m l u h p m; t j z p f & S a y w & l u h q l v l y g w, /
a, Z l b k m; u h] t o u & S a w m f a o m b k m; & l b m; a w m } v h O e f h v h l u n j c i f u l h w a o f w o f, l u n h e z l
x e f o f f a p m i h a & s u f a y; y g r, / ' g u l v l y E h f z l t c o h t m P m u l v n f a y; x m; y g a o; w, /
] a u m i f u i E h f h a w m f / a o m l u l v n f o i f t m; i g a y; r n f u r m a j r l u f a y: w f o i c s n a E h i f a v o r b n f
a u m i f u i b e l u l v n f c s n a E h i f v s u f & l v t r n f u r m a j r l u f a y: w f o i f a j z v G v b r b n f v n f
a u m i f u i b e l u f a j z v G v l v s u & l v t r n } v h r e h a w m f l y d t c h t m P m a y; a w m f y g w, /

' dt c o h t m P m t & a, Z l b k m; & S l t r e h a w m f w h f u r m t & y & y b l w & m; a' o e m a [m
ajym l u z h t w l u f & S a y w & l e l & S a y g v l w l u h t w k l u & y g r, / & S a y g v l u o l b 0 v h a e x h l y d
b k m; & l v & m; a w m l u h o u a o c h [m a j y m z h t c k l h a & o m; x m; y g w, /] t a l u m i f r l u m; i g o n f r d t o u l u h
p e l r n f t c e b l a & m u l v m l y d t h v m u r S i g x l u t f r n f t c e h a & m u l v m a v l y d i g o n f p p y l u h a u m i f p h
w l u t c / i g o n f a j y; y l u h y d a t m i f, O h y h t c / i g o n f, l u n j c i f u l h x e f o f t c / (/)

a, Z l b k m; & S l u] i g o n f u r m u l e b n f v l a t m i f o i f w l e S f t w & l v t r n } v l u w d a y; a w m f l y g w, /
, a e l y x r u r f w r e h a w m O x h r h t o i f a w m l u h a c g i f a q m i f & S a y w & l u h t m P m y h f a w l u
a x m i f c s x m; w m a l u m i h t j y i f r h n & S v h, l u n f o l a w l u & S a y w & k v G v f a j r m u f z h t w l u f
r & y f p b k w m i f a y; a e y g w, / ' dt c g b k m; o c i l u & S a y w & l u h a x m i f x f S v G v f a j r m u f a t m i f w e t h a w m e l
u, f x l v t c b v l, a e l t o i f a w m l u l v n f & e b l t a y g i f l t E & m, f S u m u G f a p m i h a & s u f a y; z l b k m; o c i f x h
t p O f t h j q u f u y f q l a w m i f a y; l u y g

em; q i f o l t m; v h t a y: b k m; o c i h a u m i f l u d r * l v m r s m; c h m; l u & y g a p /